

1893, august

AFSENDER

Ottilia Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

OTTILIA JACOBSEN

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

NY CARLSBERG V

Arkivplacering:

Carlsberg arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Brev nr. 1 fra Ottilias kurophold i Silkeborg sammen med Vagn. Hun sender hilsener til alle derhjemme og fortæller bl.a. om det gode vejr.

TRANSSKRIFTION

Silkeborg

Tirsdag

Min egen kjære Dreng!

Jeg antager at du har modtaget min Tak for dit Brev darling dreng. Vi have et saa vidunderligt Veir og have havt i en otte dage, saa vi ere i den rene luft hele dagen. Jeg gaar meget lange Ture. I Dag som Forandring kjører jeg ned til Fru Johanne Weiss som boer en 1½ times Vei herfra.

Jeg tænker at Jacobine og Marie ere allerede ankomne og at I alle vil være glade og fredsommelig, og ikke kritisere ifald at Maries' Mad

ikke er saa storartet. Hun er villig og proper og som sagt fredelig. Og Jacobine maa I være hensynsfuld lige over for, husk det darling unge.

Stakkels gamle Bestemoder, det er rigtignok slemt for hende at tage ind med Bine, som egentlig har ødelagt hele hendes sommerophold. Hvordan man vender og dreier det, er Bine ikke egnet til at tjene for dertil er hun uden opdragelse. Jeg haaber at Theo har det bedre nu. Bed hende være meget forsigtig. Det er ikke saa nemt at blive af med skavanker som at faa dem. Jeg er glad at du har saa

rigelig omgang kjære Helge. Fra Thyra Fenger havde jeg Brev for et par dage siden, hun var saa glad ved dine Besøg og fortalte mig at Du og hun var bleven dus. Nu maa i være søde ved Tullen paa Løverdag. Fortæl Tante Agnes at hendes Badekone Margreta bad mig hilse hende. Hun er gift og har en stor dreng. Hanne har tre drenge. Jeg er begyndt at faae circkel donche idag og befandt mig vel derved. D' Klee ønskede saa meget at jeg skulde prøve det. Du kan tro at Vagn seer flink ud men han maser ogsaa i al Stilhed

med Fiskesnøre og ro toure saa han er saa bruun. Jeg haabe at alle smaa tingene komme hele til Paula. Jeg længes efter min lille pige kan du tro, ogsaa efter min store dreng og Pige. Skriv snart og husk altid at lade mig vide om F. Kühles tilstand. Nu tilslut en kjærlig Hilsen til Jacobine og alle i Huset og Eder Børn særlig. Tak Agnes for hendes Post carte som jeg modtog idag med Glæde.

Hils Kat og Marie masser af Gange og et knus og kys til dig selv fra din egen Mama som elsker dig.

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

97/1415

OFTILIA JACOBSEN Rilleborg. NY-CARLSBERG-V.
Tisebag

Min egen Bjære dreng!

Jeg antager at du har modtaget min Tak for dit Brev omkring dreng. Vi have et saa vidunderligt Væb og have haardt i en uge dage, saa vi ere i den søde Luft hele Dagen. Jeg gaar meget Lange Lurel. Saa som formentlig kjører jeg ned til den Johanne Væb. Som kost en 1/2 Litus for herfra. Jeg tænker at Jacobine og Marie ere allerede ankomne og at alle vil være glade og fredselmelig og ikke kritisere yndet at Marils Skad

med Frukturen og de to andre saa have de saa kære. Jeg haaber at alle smaa tingene komme hele til Bunka. Jeg kender efter min lille pige Klausen, ogsaa efter min lille dreng og Pige. Skriv snart og husk altid at lade mig vide om P. Hindles tilstand. Om Lillabest en rigtig Liker til Jacobine og alle i Huset og Edel. Børns tanker. Tak Agnes for hendes Post card. Som jeg modtog idag med Glæde. Hils. Mat og Marie. masser af Lønge. og et Børns og dy. Hils dig selv for din egen Glæde. Anna som elsker dig

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

ikke er saa storartet. Hun er rigtig smagfuld og vilde. Hun er
villig og proper og som sagt fredelig. Thyrde Fenø. Havde jeg Brev for et
Og Caroline med I mere konesynskhed for dage siden, hun var saa glad
lige over for, drick det, darling mig, ved dine Besøg og fortælle mig, at
Doktors gamle Bestemoder, det du og hun vil blive dus. Hun
er rigtig nok slemt for hende at kære. I mine side, om du kaldes paa
tage ind med Bine, som egentlig Lovordag. Fortæl Tante Agnes at
hun odelagt hele hendes Lomme, kendes Baderkone. Hun har et bad
ophold. Hvor dan kan venter og mig ikke hende. Hun er gift og
denn det, er Bine ikke egnet. Hun er stor dreng. Klæde har tre
til at tjene for dertil er hun inde. Deunge. Jeg da begyndt at faae
afdraget. Jeg haaber at Theo har Cirkel Konche idag og kjømt
det bedre om. Bed hende være meget mig velkommen. Skillede ønskede
frøelig set er ikke saa nemt at saa meget at jeg skulde frive det.
blive af med skavanker som at faae du kan træ til Vagn seen flink ind
den. Jeg er glad at du har saa megen kær og saa i al Kæthed